

Rappel et signature
Reminder and signature

Cette inscription est pour un 2^e ou 3^e membre de la famille immédiate (rabais de 10%)
 This registration is for a 2nd or 3rd member of the immediate family (10% discount)

Tous les frais d'inscription et de scolarité devront être remis (en un ou plusieurs versements postdatés) au moment de l'inscription et avant le début des leçons. Les leçons ou cours ne débuteront pas avant que l'enseignant ait été avisé par l'École que les paiements ont été reçus et que le dossier est en ordre.

Avez-vous...
 - Lu attentivement les informations et règlements, surtout l'information ayant trait à l'absentéisme ?
 - Vérifié et dûment rempli le formulaire d'inscription ?

Have you...
 - Carefully read all school rules and policies, especially those regarding absenteeism?
 - Completely filled out the registration form?

J'inclus...
 - Les frais d'inscription non-remboursables (30 \$ individuel, 50 \$ famille, daté du 1^{er} août 2009)
 - Les chèques postdatés selon mon choix de mode de paiement

I am including...
 - The non-refundable registration fee (\$30 individual, \$50 family, dated Aug. 1st, 2009)
 - Post-dated cheques according to my choice of payment plan

All registration and tuition fees (complete or by installments) must be included at the time of registration and before the start of lessons or courses. Instruction will not begin until teachers have been notified by the school that the student file is complete and all fees have been paid.

1. année complète/full year	daté de/dated sep 2009 <input type="checkbox"/>
2. session(s)/term(s)	daté de/dated sep 2009 et/ou jan 2010 <input type="checkbox"/>
3. versements/installments	daté de/dated sep-oct-nov-déc 2009 & jan-fev-mar-avr-mai 2010 <input type="checkbox"/>

ÉMETTRE CHÈQUES À L'ORDRE DE
 CHEQUES MUST BE MADE OUT TO
ÉCOLE DE MUSIQUE DE VERDUN INC.

J'ai pris connaissance des règlements de l'École de musique de Verdun Inc., et m'engage à les respecter.
I acknowledge having read the rules and policies of the École de musique de Verdun Inc. and agree to abide by them.

signature du parent ou de l'élève adulte

date

POUR USAGE DU BUREAU

Date de réception: _____

Complet? OUI NON Manque : _____

Escompte 10% : Oui Non

FRAIS D'INSCRIPTION : Individuel Famille
 Voir dossier de : _____
 Date _____ Cheque no. _____ \$ _____

MODE DE PAIEMENT :

1. année complète <input type="checkbox"/>	Cheque no. _____	Date _____	\$ _____
2. deux sessions <input type="checkbox"/>	S1 Cheque no. _____ S2 Cheque no. _____	S1 Date _____ S2 Date _____	S1 \$ _____ S2 \$ _____
3. 9 versements <input type="checkbox"/>	V1 Cheque no. _____ V2 Cheque no. _____ V3 Cheque no. _____ V4 Cheque no. _____ V5 Cheque no. _____ V6 Cheque no. _____ V7 Cheque no. _____ V8 Cheque no. _____ V9 Cheque no. _____	V1 Date _____ V2 Date _____ V3 Date _____ V4 Date _____ V5 Date _____ V6 Date _____ V7 Date _____ V8 Date _____ V9 Date _____	V1 \$ _____ V2 \$ _____ V3 \$ _____ V4 \$ _____ V5 \$ _____ V6 \$ _____ V7 \$ _____ V8 \$ _____ V9 \$ _____

AUTRES PAIEMENTS :

1. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
2. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
3. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
4. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
5. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
6. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
7. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
8. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
9. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____
10. Facture no. _____	Comptant <input type="checkbox"/> Cheque no. _____	Date _____	Détails: _____

REMARQUES SUPPLÉMENTAIRES

